

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megengedése szerint.

A főgimnázium elhelyezése.

A főgimnázium építésére alkalmas teleknek találta a miniszteri kiküldött a György Emőd telkét feltétlenül, a város tulajdonát tevő felső Vadkertet és a Báthory-várkertet pedig feltételeken, — vagyis előbb a Kraszna szabályozásától és utcanyitástól, utóbbit pedig a szomszédos telkekből való kiegészítéstől feltételezeten.

Ez ideig a gimnázium elhelyezésére más telekről komoly szó nem esett, mert hogy az új városháza építésével hagyjunk fel és városháza céljaira a városi szállodát alakítsuk át, és a mostani városház telkére építsük fel a gimnáziumot, azt hisszük olyan idea, amelynek a város képviselőtestületében többséget összehozni legnagyobb valószínűséggel nem lehetne.

A gimnázium telkének megválasztása már annyira sürgős, hogy azt tovább elodázni nem lehet. Tehát vagy a három elöböl kell választani, vagy ha ezeken kívül még más alkalmas telek is található, annak is figyelembevételével, dűlőre kell juttatnunk a kérdést.

Amint tudomásunkra jutott, a fentiekben kívül még egy telek ajánlatot fel a gimnázium elhelyezésére. Az özvegy Klein Ferencné vármegyeház-utcai telke (a Moni közjegyző irodájával, illetve Angyalné házával szemben), kiegészítve az Erdődy László telkével.

Hogy minő árért jutnánk ez utóbbi területhez, arra nézve legtávolabbról sem vagyunk tájékozva. Ha azonban a megszerzési ár nem lenne aránytalanul magas, az eddig összes szóban forgó telkek közül a legutóbbit tartanók legalkalmasabbnak.

A György Emőd telke nagyon szép és megfelelő telek, de a város jelenlegi és valószínűleg a jövőbeli központjától kissé távol esik és fekvését is tekintetbe véve, drága.

A Báthory-várkert, amely különben is nem erre a célra lett a Bánffy-család által a városnak átengedve, azért sem tartjuk a gimnázium építésére elfogadhatónak, elsősorban is, mert nem tartanók helyénvalónak, hogy a gimnáziumot olyan szűk helyre beszorítsuk s az előreláthatólag monumentális épületet eldugjuk, — de mert nagy hibának tartanók azt az egyedüli közkertet, egyedüli sétahelyet a nagyközönségtől elvonni, de meg az odaváló építkezés a szomszédos telkekből elkerülhetetlen szükséges telekvásárlásokkal, valószínűleg még a György Emőd telkénél is többbe kerülne.

A Vadkerten való építés lényeges előfeltételei: a Kraszna szabályozása és a belső kispiactól a Kraszna folyóig egy széles utcanyitás és a Krasznán egy mo-

dern vashid, odáig pedig új utca nyitása, berendezése, a vadkerti telek feltöltése, mindezek hosszú éveket és százezer koronákat igénylő olyan előfeltételek, amelyeknek teljesedésbe menetelég a gimnázium építésével nem várhatunk, — másfelől olyan nagy pénzáldozatokkal járnak, amelyeket — tekintettel arra, hogy városi közterheink már is az elviselhetetlenség fokáig emelkedtek, — a város képviselője előre láthatólag meg nem szavazhat. A vadkerti építés tehát lehet igen szép idea a száz év szempontjából, de ez idő szerint ez a terv mulva kifejlődhet város elhelyezkedése anyagi erőnknek nagyon messze túlhaladja.

Legalkalmasabbnak tartanók a jelenlegi postaépület háta megett, mintegy 120—130 méter szélességben a Bem-térre néző, ma még legnagyobb részben kiépítetlen, Klein Ferencné tulajdonát tevő, véggel a Vármegyeház-utca nyúló telket, az Erdődy László szomszédos telkével kiegészítve.

A jelenlegi posta és régi adóhivatali telek csere útján a város tulajdonába jutva, a Bem-tér megfelelő megnagyobbítást nyer, még akkor is, ha a gimnázium építésére a Kleinnétől megveendő telekhez a posta háta megett elhúzódó vízlevezető árok beboltozásával nyert sikátort és a postatelek egy csekély részét is a gimnázium részére elfoglalnók.

A városháza építése immár a megvalósulás küszöbén áll, a postatelek elcserélése s ennek következtében a városháza mellé a postapalota felépítése is csaknem teljesen bevezetett dolognak tekinthető. Ha már most a Bem-tér szembe levő nyugati vonalán a gimnázium monumentális épülete emelkednék, — olyan szép szabályos piacteret nyernénk, amilyennel kevés kisváros dicsekedhetnék. Mindezeketől eltekintve, a szóban forgó telkek közül azon nem csekély jelentőségű kelléknek, hogy a gimnázium lehetőleg úgy helyeztessék el, hogy az a város minden pontjához legközelebb essék, nemcsak a város ezidő szerinti, de a belátható jövőben várható kifejlődésére való tekintettel is — a Kleinné telke, illetve a Bem-téri elhelyezés felelne meg.

Ajánljuk ez eszmét és a kérdés sürgős megoldását polgármesterur, illetve a várositanács figyelmébe. Ajánljuk annál is inkább, mert ha sokáig halogatjuk a telekmegválasztás kérdését, még arra a meglepetésre is ébredhetünk, hogy a képviselő tagjai között terjedni fog az a felfogás, hogy a főgimnázium legelső sorban is nem városi, hanem országos közérdek és így ha arra szükség van, adja az állam a telket is, mert a város polgárai a telekvásárlás költségeit hordozni nem bírják. Az aztán nagy kérdés, hogy a telekszerzés költségeit lenne-e hajlandó az ál-

lam viselni. Es ilyen körülmények között egyáltalán fel lenne-e valaha is építve az új főgimnázium épülete? Vagy pedig következik az, hogy megfelelő tantermek helyett zig-zug helyiségekbe beszuszakolt főgimnáziumot aligimnáziummá visszacsinálják.

A gimnáziumi telek megválasztása kérdésében egyáltalán nincs indokolva a halogatás. Vagy akarja a város ezirányú határozatát végrehajtani, vagy nem. Mindenképpen végezni kell vele. Mert ha a telekmegválasztásra nézve határoz is a képviselőtestület, addig, míg a gimnázium épülete használatba vehető lesz, sok idő telik el. Ha másra nem gondolunk, már csak a megvételre vonatkozó közgyűlési határozat meghozatala, annak felsőbb hatósági jóváhagyása nagyon sok időt fog igénybe venni.

A városházépítésnél már az építési tervek és építési ajánlatok megbírálásánál tartunk és még is mikor lesz még az, hogy az új városháza ormán lengesse a szél a közgyűlést jelző háromszínű zászlót?

Hát a gimnázium építésével még hol állunk?

Szeretnők már látni a városi tanács megállapodását, indokolt javaslatát, hogy az alkalmas telkek közül melyik, minő költségbe kerülne s melyiket és minő indokokból ajánlja az elfogadásra, esetleg megvételre. Ohajtanók ezeket a megállapodásokat lapunkban közzétenni, hogy ehez a nagyfotosságu és rendkívüli anyagi áldozattal járó kérdéshez minél többen és kellő időben hozzászólhassanak.

Böloni Sándor.

Szilágysomlyó r. t. város vásárendtartási szabályrendelete.

(Ez a szabályrendelet a jövő hónapban életbe lép. Azért közöljük az életbeléptetés előtt, hogy a közönség már jó előre megismerje.)

1. §. A város képviselőtestülete állapítja meg, osztatja be és jelöli meg azon közterületeket, amelyek a napi vásárforgalomban s a heti és az országos vásárok napján a különböző árucikkek — ide értve az élő állatokat is — vásárterületül szolgálnak. Ezek úgy osztandók be, hogy az ugyanazon nemű és fajta árucikkek egy helyre csoportosíttassanak.

2. §. A kijelölt helyeken kívül bárminemű árucikket lerakni, vagy oda, hová a képviselőtestület egy bizonyos fajta és nemű árucikk vásárterületét jelölte ki, másnemű árucikkeket lerakni és ott árusítani tilos.

3. §. Oly árucikkeknek, melyek nincsenek a vásártereken való eladásra szánva, a vásártereken való kirakása, kiállítása, vagy bármilyen módon tartása tilos.

4. §. Az eladó az eladást, akár személyesen, akár megbízottja által gyakorolja, illetve gyako-

roltatja. Az, aki a vásártérre kiállított árut árusítja, az áru eladására és vételár átvételére is föl van jogosítva. A vevő pedig köteles a vásáron megvett árut ellenkező megállapodás hiányában, azonnal átvenni és kifizetni, mert ellenkező esetben az eladónak joga van azt, ha felpénzt, vagy foglalót fel nem vett a vevőtől, azonnal, ha pedig felpénzt, vagy foglalót kapott, egy órai várakozási idő elteltével eladni és a felpénzt, vagy foglalót megtartani.

5. §. A vásári adásvevés a vásártéren az egész éven át reggel 5 óra előtt meg nem kezdhető.

6. §. Mindenki köteles áruját sorban és akként elhelyezni, hogy az a szabad közlekedést ne gátolja és a vásártérből a szükségesnél nagyobb területet el ne foglaljon.

7. §. A helybeli iparosok és kereskedők elárúsítási helye az idegenekét megelőzi s ennél fogva a vásártér elejét, illetve legnyitabb részét a helybeli iparosok és kereskedők jogosultak igénybevenni. Ugy a helybelieknek egymás közt, mint az idegeneknek egymás közt való elhelyezkedési sorrendje a vásári forgalomnak az 5. §-ban megjelölt kezdő időpontjáig az iparigazolványok kelte szerint állapítandó meg akként, hogy a legrégibb iparigazolvány tulajdonosa kapja az első helyet és így tovább. Az 5. §-ban jelzett időpont, vagyis a vásározás megkezdése után azonban a később érkezettek a megérkezés sorrendjében kapják helyeiket. Vitás esetekben a rendőrhatalóság dönt.

8. §. A főző, vagy sütőkészülékek felállításának és használatának tűzrendészeti szempontból való feltételeit esetről esetre a rendőrkapitány állapítja meg.

9. §. Mindenki köteles a vásár befejezése után a maga áruit, tartályait, sátrait s egyéb eszközeit a vásártérről a vásár befejezésétől számított legkésőbb egy óra alatt elvinni.

10. §. Tisztátlan, romlott, vagy az emberi, illetve állati egészségre ártalmas árucikkeket a vásárba hozni tilos.

11. §. Szabad ugyan az olyan árucikkeket, melyeknél a tartály szerinti eladás szokásos, mint pld. a zsák, puttony, vagy csuporszáma eladás, tartály szerint is eladni, de tilos az olyan tartály használata, mely a vevőt annak használata iránt tévedésbe ejtheti és az eladó köteles a vevő kívánságára az árut a vevőnek hiteles mértékkel átmérve átadni.

12. §. Olyan árucikkek eladásáról, melyekre nézve a szekérszám szerinti eladás szokásos, mint pld. tűzifa, széna, szalma és tűvis, tilos a szekereknek oly módon való rakása, mely a vevőt az áru mennyisége és minősége iránt tévedésbe ejtheti.

13. §. A vásári forgalomban a súly, — hossz — vagy ürmérték szerinti eladásoknál csak hatóságilag hitelesített mértéket szabad használni.

14. §. Eretlen gyümölcsök csak befőzési célokra árusíthatók el és az érett gyümölcsöktől elkülönítve rakandók ki.

15. §. Tilos élő szárnyas állatokat úgy hozni be a városba, hogy fejük lefele csüngjön. A szárnyas állatoknak ketrecbe kalitkában vagy kosárban szállításánál, oly ketrec, kalitka illetve kosár használandó, mely az állatok számának, és nagyságának megfelelő terjedelmű és amelyekben az állatok kívülről is láthatók.

16. §. Tilos a vásártérre a mulhatatlanul szükségesnél nagyobb mérvben bepiszkolni, vagy beszemetelni.

17. §. Tilos a vásártéren a sebes hajtás, a sebes lovaglás, a kerékpározás és automobilozás.

18. §. Lovak szarvasmarhák, sertések, juhok, kecskék, szamarak a városon keresztül a vásártérre csak a rendőrség által kijelölt utakon hajthatók.

19. §. A hamba fogott lovak feltétlenül, a járomba nem fogott ökrök, tehenek, bivajok és bikák közül pedig azok, melyek hamisak, kötél, vagy láncvezetéken vezetendők. Szekérbe, vagy más járomba fogott állatokat a vásártérre felhajtani tilos.

20. §. Azoknak, kik vetemény és főzelék-neműek, szárnyasállatok, tojás, tej, turó, tejfel, sajt és más élelmicikkek vételével és viszont elárúsításával üzletszerűen foglalkoznak, április 1-től szeptember 30-ig d. e. 9 óra előtt, október hó 1-től március hó 31-ig pedig délelőtt 10 óra előtt vetemény- és főzelék-neműeket,

szárnyas állatokat, tojást, tejet, tejfelt, turót, sajtot és vaját úgy a város belterületén mint annak külterületén a saját háztartásuk egy napi szükségletét meghaladó mennyiségben venni, vagy más által vétetni tilos. Ugyanazoknak tilos továbbá a vásártérre jövő eladókat utközben vásárlás céljából feltartóztatni és azoktól áruikat utközben megvásárolni.

21. §. Az eladók kötelesek az eladott áruk árát és mennyiségét a hatósági közlegek felszólítására hiven megmondani.

22. §. A vásártérből igénybe vett területért a város által meghatározott, vagy meghatározandó helypénz az ezek beszedésére rendelt közlegeknek készpénzben azonnal lefizetendő. A vásári helypénz díjszabályzat a vásártér több helyén feltűnő helyen kifüggesztendő. A helypénz csak nyugta, vagy bárca ellenében szedhető, s ezekben a fizetett összeg számmal és betűvel kiirandó. A helypénzt beszedő közlegek jelvényvel, vagy igazolvánnyal és helypénzdíj-szabályzattal ellátandók s ezeket a helypénz fizetésére kötelezetteknek kívánságára előmutatni kötelesek.

23. §. A vásári rendet a rendőrhatalóság és ennek közlegei tartják fenn.

24. §. Az állatvásárokról nézve az 1888. évi VII. t.-c. 11. §-ában és a földmívelésügyi miniszter 1888. évi 40,000. sz. rendeletének 30—37. §§-aiban foglalt rendelkezések megtartandók.

25. §. Az állatvásárra felhajtott állatok fajuk szerint elkülönítendők.

26. §. A vásártérre az állatfelhajtás április 1-től szeptember 30-ig való vásároknál reggeli 6 óra előtt a október 1-től március hó 30-ig való vásároknál pedig reggeli 7 óra előtt tilos.

27. §. Az állatvásártéri bejáratoknál az állatorvos által megvizsgált állatok marhalevelei, ha azok kifogástalanok és az illető állatok egészségi állapota is kifogástalan, a vizsgálat évét, hónapját és helyét jelző festékes bélyegzővel megjelölendők. Az okként meg nem jelölt marhaleveleket a marhalevéltelő tovább nem kezelheti, hanem köteles azokat a rendőrkapitánynak átadni, ki — ha a marhalevél szabálytalan, vagy ha az állatot az állatorvos ragados betegségben, ennek gyanújában, vagy fertőzés gyanújában levőnek vélelmezi, ugyancsak ha az állat marhalevéllal ellátva egyáltalán nincsen, az 1888. évi VII. t.-c. végrehajtása tárgyában kiadott 40,000. sz. földmívelésügyi miniszteri rendelet szerint jár el, ha pedig az említett esetek egyike sem forog fenn, intézkedik az iránt, hogy az állat marhalevele az állatorvosi vizsgálat helyét és idejét jelző festékbélyegzővel láttassék el. A rendőrkapitány intézkedése előtt oly állatot, melynek marhalevelét az állatorvos a vizsgálatot jelző bélyegzővel akár a marhalevél szabálytalansága, vagy hiánya miatt, akár az állat egészségére való, illetve vonatkozó viszonyok miatt el nem látta, a vásártérre behajtani tilos.

28. §. A marhalevéltelő köteles állatvásárokról alkalmával a helypénz díjszabályzat állatdíjtételeit a marhalevél kezeléséért (kiállításáért, átirásáért) szedhető szabályszerinti díjak és ez egyes állatfajokra szóló különböző marhalevél őrlepkéért fizetendő bélyegilletékek jegyzékét a vásári marhalevél kezelése céljaira szolgáló épület külső falán feltűnő helyen kifüggeszteni.

29. §. A vásárjog tulajdonosa, vagy ha a jog bérbe van adva, annak bérelője köteles az állatvásárra alkalmazott állatorvos nevét és lakóhelyét az elsőfoku hatóságnak 8 nappal a vásár előtt bejelenteni, ugyancsak a megfelelő adatok közlésével a legközelebbi vásár előtt 8 nappal az állatorvos személyében történt változást is.

30. §. Azok, kik a jelen szabályrendelet 2., 3., 5., 11., 12., 13., 14. 15., 16., 17., 18., 19., és 20. §§-aiban foglalt tilalmak, illetve intézkedések ellen vétének, valamint azok, kik a rendőrkapitánynak a 6. §. megtartása iránti intézkedéseit nem teljesítik és azok, kik a 21. §. ellen vétének, amennyiben cselekedetük törvény, vagy miniszteri rendelet értelmében súlyosabb beszámítás alá nem esik, rendőri kihágást követnek el, s esetről-esetre 1 koronától 40 koronáig terjedő, fele részben Szilágyosomlyó város szegényalapja, felerészben szilágyosomlyói ipari célokra fordítandó, behajthatatlanság esetében az 1879. évi XL. t.-c. 22. §-ának

megfelelőleg elzárásra átváltoztatandó pénzbüntetéssel büntetendők.

31. §. A kihágások elbírálásánál elsőfoku hatóság a rendőrkapitány, a másodfoku Szilágyosomlyó alispánja és harmadfoku a m. kir. belügyminiszter, illetve az 1888. évi VII. t.-c. alapján büntetendő esetben a m. kir. földmívelésügyi miniszter.

32. §. A jelen szabályrendelettel ellenkező városi szabályok és szokások hatályon kívül helyeztetnek.

33. §. Ezen szabályrendelet a felsőbb hatóság jóváhagyása és annak kihirdetése utáni 30 napon lép életbe.

Kelt Szilágyosomlyó város képviselőtestületének 1909. évi május hó 16-án tartott rendkívüli üléséből.

Lukátsffy Ödön,
polgármester.

Hegedüs Sándor,
főjegyző

Iskolai beiratások.

A szilágyosomlyói róm. kath. püsp. főgimnáziumban a tanulók fölvétele szeptember hó 1., 2. és 4-én reggeli 9 órától 12-ig az igazgatósági irodában történik.

A fölvétel feltételei a következők:

1) Az első osztályba törvényszerűen csak a 9 évet betöltött tanulók vétetnek fel; 12 évnél idősebb fiú felvétele fölött a tanártestület határoz. Az ismeretek mértékére nézve megkövetelik, hogy a fiú az elemi iskola 4-ik osztályának tananyagában kellő jártassággal bírjon; ezen ismeretét vagy nyilvános népiskolai bizonyítvánnyal, vagy ennek hiányában külön fölvételi vizsgálatot kell igazolni. Ezen fölvételi vizsgálat díja a „Rendtartás” illető pontjai értelmében 20 korona.

2) Felsőbb osztályba csak olyan tanuló léphet, ki az elvégzett osztály rendes tantárgyaiból legalább is elégséges osztályzatot kapott.

3) Minden ezen intézetbe belépő tanuló a megelőző évi isk. bizonyítvánnyal személyesen, szülei, gyámja vagy ezek megbízottja kíséretében tartozik az igazgatónál jelentkezni, ezen kívül az először jelentkező tanulók hiteles születési és himlőujraoltási bizonyítványt is tartoznak előmutatni.

4) A fölvételi javító és pótló vizsgálatok augusztus hó 31-én lesznek.

Fölvételi díj 4 K, nyugdíjilleték 6 K, ifjúsági könyvtár és értesítő díj 2 K, műének díj (egyházi és világi) 1 K. E díjak a fölvétel alkalmával fizetendők.

Az évi tandíj 36 K, melynek első fele a beiratáskor, vagy legkésőbb okt. 31-ig, a második fele március 31-éig fizetendő.

A fél, vagy egész tandíj fizetése alól csak azon tanulók menthetők fel, kik jó viseletük mellett szegénységük igazolásával valamennyi rendes tantárgyból legalább „jó” tanjegyet nyernek.

A kik a tandíjmentességért folyamodni szándékoznak, a gimnázium igazgatóságánál szeptember 20-áig nyújtsák be a nagyváradi lat. szert. püspök ur ó Nagyméltóságához ez ügyben intézett folyamodványukat.

Azon tanulók, kik valamely rendkívüli tantárgyra beiratkoztak, kötelesek azt az év végéig hallgatni.

A rendkívüli tantárgyak tanításáért külön tandíj fizetendő, a művészi rajzért a tanítási díj egész évre 10 korona, a zenetandíj 20 korona, a gyorsírási díj 10 korona.

E tanévben megnyílik a főgimnázium VI-dik osztálya.

A szilágyosomlyói állami polgári leányiskolában az 1911—1912. iskolaévre szóló beiratások szeptember 1., 2., 4., 5. napján délelőtt 9—12 óráig lesznek. A javítóvizsgálatok szeptember 10-én délután 3 órakor tartanak meg.

Az iskolaév megnyitása szeptember hó 7-én lesz.

Az iskolába először beiratkozó tanulók a beiratásánál szülei, gyámjaik, vagy azok megbízottjainak kíséretében tartoznak megjelenni és hozzák magukkal mult tanévi iskolai bizonyít-

ványukat, a születési bizonyítványt és az újraoltási bizonyítványt.

A polgári leányiskola I. osztályába ol növendék vehető fel, aki életének 9-ik évét betöltötte és az elemi iskola IV. osztályát sikerrel elvégezte, vagy akinek az elemi iskola IV. osztálya számára kiszabott tantárgyakban elegendő jártassága van s ezt felvételi vizsgálat után igazolja.

Az elemi iskola V-ik osztályát jó sikerrel végzett tanuló átléphet a polgári leányiskola II-ik osztályába, ha a tantervi különbözetből sikeres vizsgálatot tesz.

Az elemi iskola VI. osztályát jó sikerrel végzett tanuló szintén tantervkülönbözeti vizsgával léphet át a polgári iskola III. osztályába.

Az évi tanítási díjat az iskolai felsőbb hatóság következőkben állapította meg:

- 1) Evi tanítási díj 8 kor. — fill.
- 2) Beiratási díj 2 kor. — fill.
- 3) Ertesítőre 1 kor. — fill.
- 4) Orsz. tan. nyugdíjalapra — kor. 30 fill.

A tanítási díj egészben, vagy részben elengedhető, de 2., 3. és 4. pontban jelzetteket a beiratások alkalmával mindenki köteles megfizetni.

A tanítási díj elengedése iránti kérelmeket a szilágyosomlyói kir. tanfelügyelő urhoz címezve, a beiratáskor az igazgatóságához kell benyújtani. A kérvényező csak a tanuló szülője, vagy gyámja lehet.

A folyamodványhoz az előző évről szóló iskolai bizonyítványt és egy évnél nem régebbi keletű szegénységi bizonyítványt kell csatolni. A tanítás terén működő egyének gyermekei, ha jó előmenetelt, szorgalmat és jó magaviseletet tanúsítanak; a tandíj fizetése alól szegénységi bizonyítvány felmutatása nélkül is felmentmenthetők, ez esetben a kérvényre 1 K-ás, a bizonyítványra 30 filléres bélyeg teendő.

Vidéki tanulók elhelyezésére az igazgató készséggel ajánl megfelelő szállástadó családokat.

A helybeli állami elemi népiskolába a külsőből levő 1911—1912-ik tanévre a beiratások, a felvételi és a javítóvizsgák folyó évi szeptember hó 1., 2., 4., 5. és 6-ik napjain fognak megtartatni az iskola helyiségében, mindenik nap délelőtt 9-től 12 óráig és délután 3-tól 5-ig. A tanév szeptember hó 7-én délelőtt 8 órakor kezdődik. A kezdő tanulók keresztlevelők alapján vétetnek föl az iskolába, a többiek pedig értesítő könyvecskéjük fölmutatása után. Felvételi díj kivétel nélkül minden tanuló után 50—50 fillér, amely összeg a beiratáskor fizetendő az iskola pénztárába. Azon tanulók, akik bárminő beszédhibába szenvednek, jelentkezzenek gyógykezelés szempontjából Z. Kiss Zoltán állami tanító urnál, aki a nyár folyamán ezen hibák gyógyítására képesítést nyert a budapesti pedagógiumban. Ertesítettnek továbbá az illető szülők és iparoktatók, hogy a gazdasági ismétlőiskolába a beiratások szeptember hó 9-én délután 2-től 4 óráig, — az iparostanonciskolába pedig ugyanazon hó 11-én este 5-től 7 óráig fognak megtartatni s egyúttal mindkét iskolában a rendes tanítás is kezdődik. A gazdasági ismétlő iskolában nem kell fizetni semmit, az iparostanonciskolában azonban 4 korona tandíj fizetendő a tanév folyamán. Fölkérjük az illető szülőket és iparoktatókat, hogy a főnebb jelzett időkben és órákban tanköteles növendékeik beiratása által szülői és felügyelői kötelességöknek tegyenek eleget. Az iskola igazgatósága.

A SZILÁGYOSOMLYÓ

politikai lap

előfizetési ára:

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f

Megjelenik minden csütörtökön.

A Szilágyosomlyó telefonszáma: 17.

KÜLÖNFÉLÉK.

Mi kell a beiratáshoz.

Tanácsok a közelgő szeptemberre tekintettel a szülők számára.

Most, hogy erősen közeleg a szeptemberi beiratások évadja és megint felhangzanak a kiszoruló és későn jöttek sirámai, ajánljuk a szülők figyelmébe a következő gyakorlati utasításokat:

Mi kell a beiratkozáshoz?

A beiratkozáshoz elsősorban is gyermek kell. Egészséges, erős gyermek száztizennégy okirattal és sok egykoronás okmánybéllyel.

Mi kell még a beiratkozáshoz?

A beiratkozáshoz kell még egy miniszter nagybácsi, egy biboros nagybácsi és egy király nagybácsi.

Mit csinál a három nagybácsi?

Ok protegálják a gyereket.

Eredményel?

Az attól függ.

Mitől függ?

Azt nem lehessen tudni.

Mire jó tehát a protekció?

Hogy az apa azzal a tudattal induljon a beiratásra, hogy lehet, hogy a fiát beírják.

Hogy megy az apa a beiratáshoz?

Páncélban.

Hát még?

Két párbajsegéddel.

Jobb kezében mit visz?

Dinamitot.

Minek a dinamit?

Ezt dobja a többi apák közé.

Balkezében mit visz?

Csákányt.

Minek a csákány?

Ezzel dönti be az igazgató szobájának az ajtaját.

Mit visz még?

Egy kolerás beteget.

Minek a kolerás beteg?

Ezzel riasztja el a körülállókat.

Mit ad a szolgának?

Bankót.

Mit ígér az igazgatónak?

Hogy az öcsét kinevezteti középiskolai tanárnak.

Mit tesz, mielőtt az iskolába megy?

Biztosítja az életét. Meggyón megáldoz.

Ezek után: mi a házasság?

A házasság bün.

Miért?

Mert aki megházasodik, annak gyereke születik, akinek gyermeke születik, annak be is kell írni a gyermekét, a beiratás azonban egyértelmű az öngyilkossággal, az öngyilkosság bün, tehát házasodni is bün.

Mi tehát az egyetlen biztos óvszer a beiratkozás ellen?

Meg sem születni.

— Kinevezések. Ő felsége a király Gáspár Ferenc tasnádi aljárásbíró járásbíróvá, Baróthy Pál nagyváradi ügyészt a VII. fizetési osztályba sorozott ügyésszé nevezte ki.

— Posta-távirdafelügyelő. A kereskedelemügyi miniszterium vezetésével megbízott pénzügyminiszter Mészáros József posta-távirdafőtisztet, a zilahi posta és távirdahivatal főnökét posta-távirdafelügyelővé nevezte ki.

— Jubiláló esperes. A szilágyosomlyói református egyházmegye esperese, K. Nagy Elek, ez évben tölti be lelkészkedésének 25-ik évét. Ez alkalomból az egyházmegye részéről is ünnepélyesebb alakban kívánnak kifejezést adni annak a szeretetnek és ragaszkodásnak, mely az érdemes lelkész és esperes irányában, annak közszereplése elismerésül, egyes alkalmakkor megnyilatkozni szokott. Ily célból Zilahon, folyó hó 14-én, az egyházmegye több egyházi és világi képviselője értekezletet tartott, amelyben amelyen abban történt megállapodás, hogy K. Nagy Elek a folyó évi őszi rendes egyházmegyei közgyűlés keretében megjubilálják. Az ünnepély rendezésére bizottság alakított. Ez a bizottság állapítja meg a Zilahra kitűzendő közgyűlés napját is. A terv az, hogy a jubileum alkalmából a jubiláns nevére jótékony célú alapítvány gyűjtessék.

— Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Tamási Anna okleveles tanítónőt az ákosi állami elemi iskolához rendes tanítónővé nevezte ki.

— Eljegyzés. Arkosi Benkő Elek eljegyezte hódosi Karácsonyi Aranyát, — Máramaros-szigeten.

— Halálozás. Zilahi Kiss Lajos csáki-gorbói ügyvéd, aki évtizedeken át tekintélyes tagja volt a zilahi ügyvédi karnak és szilágyosomlyói köztörvényhatóságának és gondnoka a zilahi ref. Wesselényi-kollégiumnak, — 62 éves korában Kolozsváron, folyó hó 11-én hosszas szenvedés után elhunyt.

— Templomépítési mulatságot rendeztek Alsószopron folyó hó 13-án K. Nagy Elek esperes, Pálkás Endre nagybirtokos és Magyar István lelkész. A mulatság nagyon szépen sikerült és az Alsószopron építendő református templom építési alapját 315 korona 56 fillér összeggel gyarapította. A templomépítési alap ma már 1324 korona 39 fillér összeget teszen.

— Villámcsapás. Augusztus 21-én kilenc kaszás vágta a sarjut a perceseni határban, Balogh Sándor bérgazdagságában. Délután 3 óra tájban vihar vonult el a mező felett. A zápor elől a munkások fák alatt kerestek menedéket, — az eső elcsendesülése után pedig újra munkába állottak. Azonban alig tettek néhány kaszasuhintást, — egyszerre hatalmas dördüléssel közibök csapott a villám, s Pap Flórián kaszást agyonstította. Az erős légnymás még három kaszást is földre terített, ezeknek azonban komolyabb bajuk nem történt. A hullaszemlét dr. Láng Jakab járásorvos és Mike István szolgabíró kedden ejtették meg.

— A „Szilágyosomlyó” 35. számában közölt elszámolásból — tévedésből — kimaradt a Dácz András 1 koronás és N. N. 3 kor. adománya, a melyet, az augusztus 6-án tartott nyári mulatság alkalmával, a tervbe vett ref. harangozó lakás építési céljára voltak szívesek felülfizetni s a melyet hálálól köszönettel nyugtáz az egyháztanács.

— Mulatság a zoványi fürdőben. A szilágyosomlyói ifjúsági egyesület dalárdája 1911. évi augusztus hó 27-én, a zoványi fürdőben

— Megelőzés. Az orvosok betegeiket mindinkább a megelőző theoriára teszik figyelmessé, a mely különösen az idült betegségekre vonatkozólag bir a legnagyobb fontossággal. Különösen áll ez a légzőszervek idült bajainak minden megnyilvánulására, a melyek még a meleg évszak alatt is a legnagyobb figyelmet és ápolást igényelik.

Eppen nyáron, a mikor a gége, tüdő és bronchusok nyákhártyáját súlyos hurutok nem ingerlik, akkor lehet helyes kezelés által a beteg szervek teljes gyógyulását és megvédődését,

valamint az ellentállóképesség fokozódását az eljövendő tél ridegségével szemben elvárni. Mindazon esetekben tehát, a melyekben felnőtteknél és gyermekeknél a legkisebb hajlandóság is mutatkozik a légzőszervek téli hurutjainak keletkezéséhez, a nyári hónapok alatt ez ellen erőlyesen kell megküzdeni.

Hogy ezen irányban eredményt érjünk el, arra egy szer sem oly alkalmas, mint a Sirolin „Roche”.

Ennélfogva elsősorban minden tüdőbetegnek komolyan és nyomatékosan ajánlandó, hogy

egy megelőző kurának vessen magát alá és nyáron naponta háromszor a Sirolin „Roche”-ból egy kávés, illetőleg egy evőkanállal szedjen. A meleg időjárás alatt még a súlyosan beteg tüdőt sem izgatják sokat a köhögési rohamok, úgy, hogy ilyenkor a Sirolin nemcsak megnyugtatólag, hanem a szó szoros értelmében gyógyítólag is képes hatni.

A Sirolin „Roche”-sal való nyári kurák különösen gyermekek számára ajánlatosak számárhurut, kanyaró, skarlát stb. után. A gyógyszerárban kifejezetten Sirolin „Roche”-t kell kérnünk,

hangversennyel és műkedvelői előadással egybekötött zártkörű táncmulatságot rendez. A mulatságot az alábbi műsor előzi meg: 1) Megnyitó: előadja a fűrdői zenekar. 2) Megjötték a huszárok. Vigjáték 1 felvonásban. Irta: Lampérth Géza. Szereplő-személyek: Jófejű Gábor, kántor — Nagy Lajos, — Tóbiás rokona, jegyzősegéd — Csiki András, — Vatta Pál, jómodu gazda, kurátor — Benedek Mihály, — Vattáné — Balázs Mariska, — Sárika, Vattáné huga, fogadott leányuk — Szabó Agnes, — Csák Pali — Kabai Sándor, — Kánya Gerő, harangozó — Benedek Sándor. 3) Kurucdalok. Eneklő: a Dalkör. 4) „A légy”, monolog, előadja: Benedek Mihály. 5) Nép dal. Eneklő: a Dalkör. 6) „Íz kisasszony”, monolog, előadja: Tóth Mariska. 7) Nép dal. Eneklő: a Dalkör. 8) „Az öngyilkos”, monolog, előadja: Benedek Mihály. Rendező: Nagy Lajos nagyfalusi ref. kántor. Belépő díj: Személyjegy 1 korona 20 fillér. Családjegy 4 korona Etelekről és italokról, jó zenéről gondoskodott a rendezőség. A mulatság tiszta jövedelmét a nagyfalusi ref. egyház orgonáalapjára fogják fordítani.

— **Sajtóhibaigazítás.** Mai első cikkünkben, a második hasábon, felülről 13-ik sor a 14-ik sorral fölcserélendő és a mondat így olvasandó: „A vadkerti építés tehát lehet igen szép idea a száz év múlva kifejlődhető város elhelyezkedése szempontjából, de ez idő szerint ez a terv anyagi erőnket nagyon messze túlhaladja.”

— **A gépészek nem cselédek.** A földmívelésügyi miniszter körrendeletet adott ki, amely kimondja, hogy a képkezelői szakvizsgát letett gazdasági gépészek cselédnek nem tekinthetők és hogy az ilyen gépészek és munkaadók között felmerült vitás kérdések a cseleltörvény alapján nem dönthetők el.

— **A rendőrség figyelmébe ajánlva.** A Felsővár-utca 37. számú házának szűk udvarán állandóan ott diszeleg egy ronda trágyadomb és egy sertésöl, az utcaszélen, melyekből a Magurából lefolyó víz, mivel a telek bekerítve nincs, piszokkal és trágyalével hordja be az utcát és inficiálja be a különben tiszta levegőt. Nem látná-e a rendőrség időszerűnek, a kolera ezen időszakában sem valami uton-módon megértetni e telek tulajdonosával, hogy nem Ázsiában, sem pedig nem Afrikában lakik, hanem városunk belterületén. Jellemző egyébként ez ügyben az is, hogy ez utcában, tudunk szerint rendőrszolgá is lakik s elnézi, vagy nézni nem is akarja ez utca egészséges levegőjének megrentését e trágyadomb és e piszkos udvar által. Mit szólunk még e mellett az ezen utca közepén még most is fennálló csatorna torkolathoz, amelynek vízfogójában az állati és növényi

rothadmányok nagy tömege bőséges táplálékot nyújt a kóborló ebeknek és a különféle betegségek csiráinak. Aligha akadna vármegyénkben község, amely ilyen ronda helyet megtűrnie belterületén. Vajon mikor kerül sor arra, hogy e bacilusfészkek eltűnjék a föld színéről? Addig is, amíg e várya-várt idő bekövetkezik, terjessze ki a rendőrség e helyre is figyelmét! Arra kéri „Egy a sok közül”

— **Hájas, elzsirosodott** egyének megszabadulnak a felesleges zsirtömegetől, ha naponként reggelizés előtt és vacsora után 1—2 órával egy-egy borospohárnyi valódi **Ferencz József**-keserűvizet meleg vízzel vegyítve megisznak. Ez a kúra nagyon kényelmes és nem jár annyi fáradsággal és idővesztéssel, mint a soványító kurák általában.

Leidesdorf, a nagyhirű bécsi orvos-tanár, megállapította: „hogy a természetes Ferencz József-keserűviz hatásaiban abban válik ki, hogy kisebb adagokban is hat és hosszabb használat után sincsenek rossz következményei.”

Mindig használni kell olyankor, ha szükség van rá, de tanácsos néha olyankor is használni, a mikor azt hisszük, hogy szükségtelen. A valódi Ferencz József keserűvizet jobb fűszerüzletekben és az összes gyógytárakban árusítják.

— **Halál a kőbányában.** Pap Miklós 15 éves suhanc Somály határában kavicsásással volt elfoglalva. Munkaközben Papp egy mélyen aláásott földfal mellé jutott s minden óvatosság nélkül folytatta a falmelletti ásást. Egyszerre a fal berogyott és maga alá temette Papot. A szerencsétlenséget a munkások azonnal észrevették és hozzá is kezdtek mentéshez, azonban mikor már kiszabadították a fiút, már oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy sebei berohadtak. A vizsgálat megindult annak megállapítása iránt, hogy nem terhel e valakit gondatlanság.

— **Aurora.** A szokott művészi kiállításban jelent meg az Aurora 16—17. száma melynek gazdag és változatos tartalma a következő: Kosztolányi Dezső: A zöld napló (Novella). Kélményi Sári: Versek. Relle Pál: Budapest revíziója (képekkel). Mindszenti István: Versek. Dosztojevszki: Krisztus karácsonyfájánál. (A nagy orosz író eddig ismeretlen ifjúkori novellája). M. Dénes Zsófia: Mariette Printemps reggele (Novella). Rize: A lordok bukása. Berkes Imre: Három házasság (Novella). Felette változatos és

gazdag tartalmuak a rovatok is, melyek közül kiemeljük a Hét rovatát, mely az elmúlt hét főbb eseményeinek képen és írásban való kommentálása, így a parlamenti állapotok, a kezdődő színházi szezon, Krausz Simi új butora, Báron Jónás halála, Regula és Szalma, Szent István napja, Pór Bertalan új képe, Tomasics pofonja. Hollós László, a sztrájkok, a Sternberg—Károlyi affér, a taxaméter, a pápa stb., míg a Szemle rovatban Kariny Frigyes ír Szép Ernő új könyvéről, továbbá kisebb cikkek szólnak Begas és Israelsól, a minap elhunyt két nagy festőről, Beethoven barátnőiről és Radó István kötetéről. Érdekes Közgazdasági rovat egészíti ki a vasikos kettős számot, mely 60 fillérért minden könyvkereskedésben és hírlapelárusító helyen kapható. Az Aurora előfizetési ára egy évre 14 korona, fél évre 7 korona, egyes szám ára 40 fillér, mutatószámot a kiadóhivatalból (VIII., Főherceg Sándor-tér 3.) lehet kérni.

— **A „Vasárnapi Ujság”** augusztus 20-iki száma feltűnést keltő képeket közöl gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök hédervári kastélyáról, kiküldött fényképészeinek fölvételei alapján. A többi képek közt vannak: képek a londoni koronázási kiállításról, a londoni dokk-munkások sztrájkjáról és a Carlton szálló égéséről, a legújabb palesztinai ásatások eredményeiről, a kolozsvári gyógyintézményről, Liszt szülőházáról, a Kálmán-tér szabályozási tervéről, a franszensfestei erdőégéséről, a marosszentannai 600 éves freskókról stb. Szép-irodalmi olvasmányok: Kaffka Margit regénye, Lampérth Géza és Kosztolányi Dezső versei, Koronghy Dénes novellája, Arherton angol regénye, Takáts Sándor cikke Balassa Bálint fiáról. Egyéb közlemények: Hajós Henrik uszóbajnok képe, érdekes magyarázó cikkek a képekhez, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre ötkorona, a „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap” a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, fél évre két korona 40 fillér.

— **A magyar ujságírás szenzációja**

A Nap a magyar közönség legkedveltebb lapja. A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérélhetetlen szószólója. Főszerkesztő: Braun Sándor. Felelős szerkesztő: Hacsak Géza. Naponként 125.000 példány! Egy szám 2 krajcár. A Nap előfizetési ára: Egy évre 16 K. fél évre 8 K. negyedévre 4 K. egy hónapra 1 K. 40 fillér.



Nagy raktár férfi- és női divatcikkekben.



BARTHA és HOSSZU

„Gólya-áruház” Szilágysomlyón, a régi cukrászda mellett.

Ma már mindenki tudja, hogy Szilágysomlyó és vidéke részére a legolcsóbb bevásárlási forrás a régi cukrászda mellett a mai kor igényeinek ujonnan berendezett **Gólya-áruház**, — ahol csakis prima jóminőségű áruk kaphatók versenyen kívüli áron, előzékeny kiszolgálás mellett. Nem ígérünk aranyhegyeket vevőinknek, de kevés pénzért mindenki sokat vehet. **Az őszi és téli idényre már megérkeztek összes áruink nagy választékban.**

Versenyen kívüli áraink:

5000 mtr. angol ruhaszővet, mtrje	37 kr.	3000 mtr. magyar delén mtrje	21 kr.	200 drb. barkhet blouz, darabja	—95.
5000 „ tükörposztó 120 cm. „	39 kr.	300 vég 23 mtr versenylvászón végje	4-50.	200 drb. szövet blouz készen, darabja	1-50.
10000 „ bársony flanel mosó „	21 kr.	2000 méter futószőnyeg, méterje	25 kr.	100 drb. alsó szoknya, darabja	1-80.
5000 „ jó mosó cérna parket „	19 kr.	1000 „ csipkefüggöny, „	22 kr.	200 darab női ing, darabja	—65.
2000 „ tennis flanel „	15 kr.	200 drb. vattás paplan, darabja	2-50.	500 darab férfi flanel ing, darabja	1-15.
5000 „ cosmanosi karton „	30 kr.	100 garn. ág és asztalterítő 3 db.	4.—	200 db. női és férfi esőtartó, darabja	1—.
5000 „ szintartó karton „	18 kr.	100 db. szövet ablakfüggöny	1-25.		
5000 „ blouz és ing zefir „	19 kr.	200 fűző (mieder) darabja	—50.		

Női és gyermektrikók, nagy posztókendők, Berliner-kendők, scál-kendők, harisnyák, kész és kezdett női kézimunkák, pamutok, selymek, mindennemű diszek, női és férfi szabókellékek, férfi ingek, gallérok, kézelők, alsó ruhák, kész kötének és még számtalan itt fel nem sorolható cikkek, hasonló legolcsóbb áron, melynek valódiságáról mindenki meggyőződhet egy próbabevásárlással.

Egy jó házból való fiu tanulól felvétetik.

Kiváló tisztelettel:

Bartha és Hosszu.

***** Szepességi, késmárki Wein-féle len damasztárak nagy raktára. *****

— **Budapesti Hirlap.** Főszerkesztő és tulajdonos: Rákosi Jenő Az ország legelterjedtebb és legtekintélyesebb politikai napilapja. Megjelenik naponta (hétfő kivételével) kora reggel. Előfizetési ára: egy évre 28 kor., félévre 14 kor., negyed évre 7 kor., egy hónapra 2.40 kor. Egyes példány ára 10 fill. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII., József-körút 5. sz. Minden ember tudja ebben az országban, hogy a Budapesti Hirlap egy politikai magatartásban, mint társadalmi, művészi, irodalmi és gazdasági törekvésében a nemzeti irányt követi és csak egy célt ismer és ez az, hogy erős hittel és lankadatlan buzgalommal szolgálja a magyar nemzeti érdeket. Ezért terjed el a Budapesti Hirlap oly nagy mértékben a magyar komoly hazafias körökben és ezért mindenki, aki lelkében és törekvésében ugyanama vágyakat érzi, mint a Budapesti Hirlap emberei: a Budapesti Hirlapból merít tudást és lelkesedést és aki csak teheti, a Budapesti Hirlapot járhatja házához. A Budapesti Hirlapot haszonnal forgatja kezében a családfő, az asszony és az ifjúság egyaránt. Közleményeit mindig a jó izlés és a becsületes hazafiság diktálja, értesülései mindig kimerítőek és szavahihetőek, tartalma válogatott és terjedelmes. Minden magyar embernek a figyelmébe ajánljuk a Budapesti Hirlapot.

— **Fidibusz!** legkitünőbb magyar élel! Páratlan népszerűség. Remek szöveg, pompás képek! Mesésen olcsó! Egy szám 6 krajcár. A Fidibusz előfizetési ára: Egész évre 6 K. fél-évre 3 K. negyedévre 1 K. 50 fillér, egy hónapra 50 fillér. Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal. — Diszkötésben kaphatók a Fidibusz eddig megjelent 1905/6 1908-as évfolyamai összesen 12 koronáért. Egy-egy évfolyam 5 korona. Megrendelhető a Fidibusz kiadóhivatalában, Budapest, Röck Szilárd-utca 9.

Szerény igényű intelligens
Sleány teljes ellátást keres
külön szobával oly családnál, hol igazi otthont talál. Ajánlatok B. G. címre postrestant Szilágyssomlyó kér.

Máthé László
butorasztales, butorraktára és első temetkezési intézete
Szilágyssomlyón.

Ajánlja dusan fölszerelt butorraktárát és asztalos műhelyét, hol mindenféle asztalos munkák készen kaphatók és megrendelésre is a legrövidebb idő alatt a legfinomabb izléses kivitelben, jutányos árban készíttetnek.

Temetkezési intézetemben
minden kellékek nagyválasztékban állanak a közönség rendelkezésére. Temetések önálló elrendezését a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, jutányos árban elvállalja.

A nagyérdemű közönség pártfogását mély tisztelettel kéri

Máthé László.

Üzlethelyiség és műhely: Báthory István-ut, saját házában. 9—52



Tisztelt szülők
figyelmébe!

Leány- és fiu intézeti
kelengyék
dus választékban raktáron
Schvarcz Ignác
3—3 divatáruházában.

A PERONOSPORA ELLEN
idejében permetezzünk valódi
Brixeni Kristály-Azurinnal
mely jobb, biztosabb és olcsóbb védőszer mint a kékkő-mészkeverék.
KAPHATÓ MINDENÜTT.
Kérjen ingyen-prospektust.
Magyarországi főraktár:
MOLNÁR M. és TÁRSAI
műszaki és mezőgazdasági cikkek nagykereskedése
Budapest, VI. Gyár-utca 21/g.
Rézkénpor, permetezőgép, borsajtó, zsák, ponyva, gépolaj, gépszij stb. legolcsóbb beszerzési forrása. 20—20

Eladó bor.
80 hektóliter 1909-ik évi saját termésű tisztán kezelt asztali bor, valamint 20 hl. több évről való aszu bor eladó
Bölöni Sándornál,
Szilágyssomlyón.

Ki akar
szép lenni?
Kevés hölgy van a világon, a FÖLDES-féle
MARGIT-CRÉME
arckenőcsöt ne ismerné. A bőr mindenemű tisztátalanságát, szeplot, pattanást, miteszert, májfoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít és az arc ideális, szép és üde lesz. Nem csak az arcbőr, hanem a nyak, váll és kéz fehérítésére és szépítésére is legalkalmasabb.
Az összes szépítőszer között a
Földes-féle Margit-Crème
örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan és zsirtalan.
Nagy tégely 2, kicsi 1 korona, minden gyógyszertárban és drogériában. — Kiváló toilett-cikkek: Margit hölgypor (3 színben) 1.20 kor. Margit-szappan 70 fillér, Margit-fogpép 1 kor. Margit-areviz 1 korona.
Tessék a zárovédjegyre ügyelni és csakis eredeti készítményt elfogadni, melynek ártalmatlanságáért és kitűnő hatásáért felelősséget vállalok. — Készíti és postán küldi:
FÖLDES KELEMEN gyógyszer. Arad.
Kapható: Szaploneczay Sándor és V. Balás Zsigmond gyógyszerárában Szilágyssomlyón.

SESZTINA LAJOS
Debrecen, Piac-utca 23.

Ajánl: kerti padokat, kerti fecskendőket, kénpor-fúvókat, John gőzmosógépet, „Hungária” mangorlót, minden technikai árut, öntött és huzott kutsövet, stb. 4—52

!! A Magyar ujságírás szenzációi !!

A NAP
A magyar közönség legkedveltebb lapja.
A 48-as esemény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérlelhetetlen szószólója.

Főszerkesztő: Braun Sándor.
Felelős szerkesztő: Hacsak Géza.

Naponként 155.000 példány!

Egy szám: 2 krajcár.

A Nap előfizetési ára:
Egész évre 16 K. Negyedévre 4 K.
Félévre 8 K. Egy hónapra 1.40 K

FIDIBUSZ

A legkitünőbb magyar élel!
Páratlan népszerűség!
Remek szöveg! Pompás képek!
Mesésen olcsó!
Egy szám: 6 krajcár.

A Fidibusz előfizetési ára:
Egész évre 6.— K Negyedévre 1.50 K
Félévre 3.— K Egy hónapra —.50 K
Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal:
Budapest, VIII., Röck Szilárd-utca 9.

Ha el akarja adni
Ipári termékeit, gépeit
Raktáron lévő áruit,
De bárminő más cikkeket is,
Egész készleteit,
Saját vagy bizományi áruit,
Segítségre jövök ebben s
Elintézem Ön helyett
Nagyon olcsón és pontosan. —
Lelkiismeretesen
Elhelyezi hirdetéseit,
Nagyon jól megálasztva a lapokat,
Készít hirdetési szövegeket
Elismert hirdető irodám, mely
Ingyen megküldi Önnek
Ujságkatalógusát,
Tele fontos tanácsokkal
Jó utbaigazításokkal
Általános reklámszokásokkal
Nagyon kimerítő költségvetéssel!

Lenkei Zsigmond hirdetési osztálya
Budapest, Dohány-utca 37.
Telefon 176—09.

38224—1911. IV.

Hirdetmény.

Mindazok a személyek, kik az 1911. évi szeptember hó 1-ső napján a szabad forgalomba már átment, vagyis az 1899. évi XX. t.-c. szerinti szeszadóval és az 1899. évi XXIV. t.-c. szerinti szeszadópótlékkal is már megadóztatott olyan égetett szesz folyadékok készletével bírnak, mely összesen 10, illetőleg 5 liternél több alkoholt tartalmaz, az 1911. évi XIV. t.-c. 8. §-nak második bekezdése értelmében kötelesek legkésőbb az 1911. évi szeptember hó 3-ik napjáig a folyadék mennyiségét és annak alkoholtartalmát, valamint azon községet és helyiséget, melyben az a folyadék tartatik, az illető készletek tartási helyére nézve illetékes pénzügyőri szakasznál írásban két példányban bejelenteni, tekintet nélkül arra, hogy ezek a készletek saját vagy idegen helyiségekben vannak-e elhelyezve.

Ha az égetett szesz folyadékok összes készlete az 1899. évi XXV. t.-cikk szerinti elárúsításra vagy kimérésre jogosultsággal bíró személyek birtokában 10 liter, más háztartásokban pedig a családfő birtokában 5 liter tiszta alkoholt meg nem halad, azt nem kell bejelenteni. Minden más esetben a szabadforgalomba már átment összes készlet, — ide értve a pótdó alá nem eső 10, illetve 5 liternyi mennyiséget is, — bejelentendő.

A kis tartályokban levő illatszerek, ha súlyuk 1 kilogrammnál nem tesz többet, nem esik a bejelentés kötelezettsége alá.

A bejelentések az előírt minta szerint szerkesztendők. A bejelentéshez szükséges űrlapok az előállítási költségek megtérítése mellett minden pénzügyőri szakasznál és Budapesten a fogyasztási adóhivataloknál is kaphatók.

A készletek bejelentése és a készletek után esedékes pótdónak befizetése a birtokosnak képezi köteleességét.

Az egy ugyanazon fél bitokában ugyanabban a községben (városban), habár különböző helyiségekben levő folyadékok egy bejelentésbe foglalhatók, de az ugyan azon fél bitokában különböző községekben (városokban) levő égetett szesz folyadé-

kokról községenként külön-külön bejelentések teendők.

Zárt palackokban levő égetett szesz folyadékoknál, levő égetett szesz folyadékoknál, továbbá liköröknél, vagyis olyan égetett szesz folyadékoknál, melyeknél a cukortartalom egy hektoliter folyadékban legalább 10 kilogrammot tesz, valamint édesített pálinkáknál, vagyis olyan égetett szesz folyadékban, melyeknél a cukortartalom egy hektoliter folyadékban egy kilogrammot meghalad, de 10 kilogrammnál csekélyebb, az alkoholtartalmat nem kell bejelenteni. A pótdó alá eső bárminő essenciáknál, illatszereknek, kozmetikus cikkeknek, gyógyszereknek és gyógyászati készítményeknek, azok alkoholtartalmának bejelentése szintén mellőzhető.

Midőn a bejelentés kötelezettsége alá eső égetett szesz folyadékok az 1911. évi szeptember hó három első napján szállítás alatt állanak, anélkül, hogy már bejelentve és pótdóval megadóztatva lennének, a bejelentés megtétele és a pótdó befizetése az áru átvevőjének képezi köteleességét, ki a bejelentést a szesz megérkezésétől számítva legkésőbb 48 óra alatt megtenni köteles.

Ha az 1911. évi szeptember hó 1-én meglevő égetett szesz folyadékok készletének a fentiek szerinti bejelentése, illetőleg az 1911. évi szeptember hó három első napján szállítás alatt volt égetett szesz folyadéknak a szesz megérkezésétől számított 48 óra alatti bejelentése elmulasztatik, vagy ha a bejelentett alkohol mennyiség 10 százalékkal csekélyebb annál a mennyiségnél, mely a hivatalos felvételnél megállapított: az 1908. évi XXVIII. t.-c. 121. §-a értelmében az így megrövidített, vagy a megrövidítés veszélyének kitett pótdó 4-szeres összegétől annak 8-szoros összegéig terjedhető pénzbüntetés alkalmazatik.

A bejelentésben foglalt másnemű valótlanságok, melyek nem az alkohol mennyiségre vonatkoznak, 10 K-tól 200 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel fenytetnek.

Az alkoholmennyiségek, melyek a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok, illetőleg Bosznia vagy Hercegovina területéről az 1894. évi XV. t.-cikk, illetőleg az ezt módosító 1899. évi XVII.

t.-c. szerinti szabályszerű eljárás mellett még az 1911. évi szeptember hó 1-ső napját megelőző időben utaltattak át a magyar szent korona országainak területére, ide azonban csak folyó évi szeptember hó 1-ső napján vagy azután érkeznek be, a most hivatkozott törvényekben körülírt eljárás kivül további bejelentési kötelezettség alá nem esnek.

Zilah, 1911. évi augusztus hó 15.

M. kir. pénzügyigazgatóság.

Hirdetmény.

A Közgazdasági bank részvénytársaság tulajdonát képező, Szilágyosomlyón, a Terménytérén levő

háza eladó.

Venni szándékozókát felkérjük, hogy ajánlataikat 1911. évi augusztus hó 25-éig az intézetnél nyujtsák be.

Közelebbi feltételek ugyanott megtudhatók. 4—4

Az igazgatóság.

156—1911. utibiz. szám.

Árlejtési hirdetmény.

Az elnökletem alatt álló zálnoki fürdői vicinális utcsoport vonalán az 1911. évi költségvetés alapján teljesítendő alapkővezés, kavicsotlasi és hidépítési munkálatoknak vállalat utjáni biztosítása tekintetéből folyó évi július hó 10-én tartott árlejtés eredményre nem vezetvén, azoknak újabb árlejtésen való biztosítására alispán urnak 7930—1911. kig. sz. rendelete alapján folyó évi szeptember hó 6-ik napjának d. e. 9 órájára újabb árlejtést hirdetek.

Felbivom a pályázni óhajtokat, hogy a vállalat ár 10%-át tevő készpénz, vagy óvadékképes értékpapírral ellátott zárt írásbeli ajánlataikat hozzám az irt ideig adják be.

Az általános és különös feltételek, valamint az építendő hid tervrajza és költségvetése hivatalomban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Teljesítendő munkálatok:

I. 1) Legjobb minőségű alapkő termelése, kihordása és lerakása 2000 korona értékben.

2) Jóminőségű, elsőrendű vegyes fedőanyag beszerzése, kitermelése, kihordása és beágyalása 2000 korona értékben.

3) Szállítandó az utvonat 5—7. km. szakaszára 1500 korona somlyógyörtelki terméskő felaprítva, 2 köbméteres halmokba rakva.

II. 4) Felépítendő Zálnok község belterületén a 26. számú 5 méteres vasszerkezetű betonellenfalu hid 3142 korona 38 fillér értékben.

Ugy az alapkővezés s az ezzel kapcsolatos vegyes fedőanyag beszerzése és szállítása, mind a 3. pont alatti terméskő szállítására, valamint a hidépítésre az ajánlatok együttesen és külön-külön is beadhatók.

Fenntartja azonban a csoportbizottság magának azt a jogot, hogy tekintet nélkül a külön-külön, vagy együttes ajánlatra, a vállalatot annak adja, akiben nagyobb biztosítékot lát, még az esetben is, ha az el nem fogadott ajánlat előnyösebb is lenne.

Kiköti továbbá a csoport bizottsága még azt is, hogy a meghirdetett munkálatokat külön-külön tetszése szerint egyik, vagy másik vállalkozónak adhatja ki.

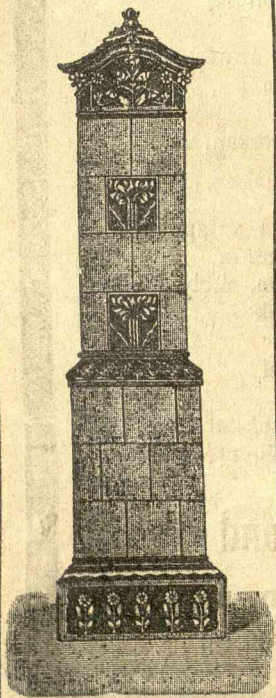
A hidépítés szakképzettséget igényelvén, vállalkozó amennyiben e tekintetben szakképzettséggel nem bírna, szakképzett munkavezetőt ajánlatában megnevezni köteles. A műtárgy alkatrészei csakis honi gyártmányok s termékek lehetnek.

Az ajánlatok a hivatalomnál készletben található minták szerint adandók be.

Szilágyosomlyó, 1911. augusztus 10-én.

Nagy Gyula,
főszolgabíró, csoportelnök.

Telefon sz. 29.



Tóth Gyula

vaskereskedése Debrecenben

Piac-utca 20. SZ.

Legnagyobb raktár házi és Budweiseri gyártmányu

porcellán kályhákban,

valamint Meldingi rendszerű és

folytonégő kályhákban.

Vasbutorok, gyermekágyak és kocsik, fürdőkádak, jég szekrények, fémezett fémárúk és konyhafelszerelések, tornyos és francia, valamint porcellán burkolatú konyhák.

Szerszámok minden iparághoz, építési vasalások, vasgerendák stb.

Árlap 1000-nél több ábrával ingyen és bérmentve

Fegyverek és vadászati felszerelési cikkek különlegességi raktára.

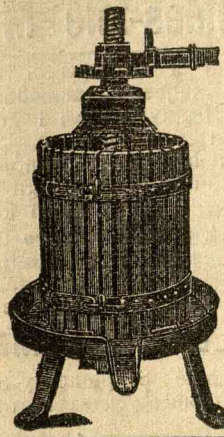
Külön képes árlap ingyen és bérmentve

2—10

**„Ursus“
borsajtók**

a legerősebb felső nyomású acélgerenda rendszerben 3 erőátvitellel;

tömlők, fejtőcsapok és pincefelszerelések.



Értesítés.

Tisztelettel értesítjük, hogy fogyasztó közönségünk kényelmére úgy rendezkedtünk be, hogy palackozott borainkat előleges megrendelés esetén házhoz szállítjuk. Jó minőségű és aránylag olcsó borainkkal már eddig is megnyertük a tisztelt borfogyasztó közönség nagy részének jóakaratu támogatását s ezt a jó kiszolgálás által igyekezni fogunk a jövőben is megérdemelni.

Hogy borainkhoz olcsó és jó borvizet is szolgáltatunk, felkerestünk egy kitűnő ivóvizet adó, a tenger színe felett 641 m. magasságban levő forrást Hármaspatakon s ezt vegytiszta folyékony szénsavval 4 légköri nyomás mellett telítve hozzuk forgalomba és szintén házhoz szállítjuk.

Arjegyzékünket az alábbiakban adjuk s becses megrendelését kérjük.

34—

Szilágysomlyói Borértékesítő és Pinceszövetkezet.

Megnevezés.	10	7	5	3½	Megjegyzés.
	deciliter ára fillérekben				
1906. évi aszu bor	500	—	250	150	A borospalackért 20 fillért, a vizespalackért 30 fillért, ládáért 6 koronát számítunk fel és ugyanennyit térítünk meg.
1906. évi rizling bor	130	90	65	43	
1909. évi muskotály bor	160	120	80	66	
1907. évi asztali bor	100	—	50	—	
1910. évi rizling bor	70	—	35	—	
1908. évi rizling bor	100	—	50	—	
Kristályviz	10		6	—	

A mult a multé
a jelen és jövő



SMITH BROS
írógépe!

Kérje díjtalan bemutatását

FARAGÓ TESTVÉREKTŐL

BUDAPEST, V. NÁDOR-U. 17.

41—

1848

eredeti angol, francia és amerikai toalett modelt közül a Budapesti Bazar egy évfolyamában. Előfizetési ára: negyedévre 2 korona. Ingyen mutatványszámot küld a

Budapesti Bazar kiadóhivatala

Budapest, VIII., Baross-utca 22.
(Budapesti Bazar-ház.)

Örökös állást

nyerhet bárki havi 500 korona jövedelemmel, ha sorsjegyek részletfizetésre való eladásának képviselőt a Budapesti Erzsébetvárosi Takarékpénztár Részvénytársaságnál (Budapest, VII., Károly-körút 13.) elvállalja. Szakértelem nem szükséges, mint mellékfoglalkozás is üzhető.

Alapítók 7 millió korona

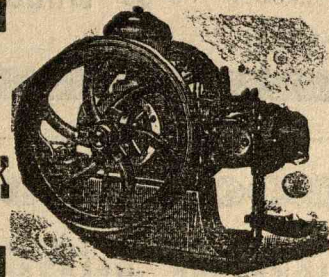
10—10

Eredeti

BOLINDER-féle
nyersolajmotorok
nyersolajlocomobilok

Sürgöny-
cim:

Szabóék



Telefon:

76-48

132-50

Csak

Szabó Emil és Társánál

kaphatók.

Budapest, VI., Teréz-körút 46. sz.

Benzinmotorok. Szivógázmotorok. Teljes malomberendezések. — Arjegyzék ingyen és bérmentve. 38—52

Kérjük a címre ügyelni.

Fix fizetés

és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—600 korona.

Hecht Bankház Részvénytársaság Budapest,
Ferenciek-tere 6. 10—15

Eladó birtok.

Szilágysármegye Domoszló községében (legközelebbi vasútállomás Sarmaság) a Veress Lajos örökösei tulajdonát képező földbirtok szabad kézből eladó.

A birtok áll:

- 1) Belsőség épületekkel . 27 H. 299 □ öl.
- 2) Szántóföld, a belsőséggel közvetlen összefüggő szomszédságban . . . 70 H.
- 3) Pusztaszőlőföld . . . 3 H. 509 □ öl,
- 4) Erdő. Részben szálaskert, részben pedig cserkőreg termelésre berendezve, — irtás után azonban az egész erdőterület szántónak is alkalmas. A belsőséggel és tagbirtokkal szintén egy összefüggő egészet képez . . . 211 H. 850 □ öl.

Összesen: 312 H. 58 □ öl.

Bővebb értesítést ad

Bölöni Sándor

ügyvéd, Szilágysomlyón.

33—

A főváros központján. Villamos megálló. 10 perc a központi és nyugati pályaudvarhoz. 80 legmodernebben berendezett szoba.

Augusztus hó elsején megnyílt az Edison-Szálloda

Budapest, VII., Hársfa-utca 59. sz. (Király-u. sarkon.)

Tulajdonos: Pollák József.

3-12

Hideg és meleg vízvezeték. Központi fűtés, villanyvilágítás. Figyelmes kiszolgálás. Értekezés minden modern nyelven. Szobaárak 3 koronától!

Pálinkafőző üstököt

raktáron tart és azonnal szállít a pénzügyminiszterium új rendelete szerint, a mely 1911. szeptember 1-én életbelép

Telefon: 75-00.

Arányi Adolf

4-20

rézműves gyáros.

Ujpest, Lőrinczi-u. 7.

Kereskedő urak figyelmébe!

Olcsó seprőajánlat.

Hajduszoboszlóicirokseprőgyár

Franko szoboszlói állomás, ingyen csomagolás, utánvét mellett.

Ajánlat.

4-10

I. rendű Reform seprű	1 kötés	K 8-—
I. " Szoba 4. sz.	1 " "	K 6-80
I. " " 3. sz.	1 " "	K 6-—
I. " " 2. sz.	1 " "	K 5-20
I. " " 1. sz.	1 " "	K 4-40
I. " " 0. sz.	1 " "	K 3-60
1 kötés kézi kis seprű	— — —	K 3-60

Tóth Gábor, seprőgyár tulajdonos

Hirdetmény.

Kölcsönt igénybe vevő feleinkkel közöljük, hogy

földbirtokra

első helyen való bekebelezés mellett kamatozó és zálogleveles törlesztéses kölcsönöket nyújtunk 10, 15, 20, 30, 40, 50 és 65 évekre

4 1/2 % - OS

alapon a legelőnyösebb feltételek mellett. 4-10

Közzgazdasági bank részvénytársaság.

Tiszta agyagból készült szép és jó

cserép, falitégla

és legszebb

nyerstalazati téglá

csak a

Karczagi

agyagiparnál

Karczagon szereshető be, hol egyes waggonrakományok is megrendelhetők. 21-52

„A köztudatba ment át“,

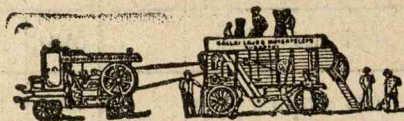
hogy csakis

Kállai LAJOS

motorgyára

Budapest,

VI., Gyár-utca 28. szám



szállítja teljes jótállás mellett a leghíresebb motorcséplőkészleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda díszfórlapot, melyet ingyen, bérmentve küld a gyár. 21-25

Fontos figyelmeztetés!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű céggel.

Hirdetések

A „Szilágyosomlyó“ részére jutányos áron vétetnek fel.

Uj divatáru üzlet!

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség tudomására adni, hogy helyben, a Krasznamegyei takarékpénztár helyiségében egy, a mai kor kívánalmainak megfelelő

— uri és női divatáru üzletemet —

augusztus hó 15-én megnyitottam.

Raktáron tartom a legdivatosabb női divatszöveteket, selymeket, csipkéket, legfinomabb mosóárakat, vásznakot és chiffonokat, — férfi kalapok és ingek, mellények, nyakkendők és mindennemű bélés és rövidáru cikkeket.

A nagyérdemű közönség pártogását mély tisztelettel kéri

Vass Lukács.

3—

Ugyanott egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik.